

SERVICIO DE SUSCRIPCIÓN

En Pamplona: Un año, 1,25 Ptas.; tri-
mestre, 75c; semestre, 97c; año, 1,25.
En el extranjero: Trimestre, 4 pe-
setas; semestre, 7,50; año, 10.
En pago por adelantado.

El Eco de Navarra

Publicación de M. de C.
Anuncios en primera plana 1 peseta;
linea, anuncios oficiales en segunda
plana, 0,50; reclamos, 0,25; anuncios
preferentes tercera plana, 0,15; anu-
ncios cuarta plana, 0,10 (línea sencilla).
En las provincias, según muestras.

De la dirección del periódico por los suscriptores de fuera de la
capital, todos que constan en el abono.

Diario Independiente - Dos ediciones
NO SE REVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 26
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

SAN FRANCISCO JAVIER

La diócesis de Pamplona suele celebrar
la fiesta de su Patrono San Francisco Ja-
vier en la última dominica después de
Pentecostés, ó sea ocho ó diez días antes del
primer domingo de Adviento, que es el prin-
cipio del año litúrgico y eclesiástico.

Esta fiesta en Navarra de guardar con
obligación de oír Misa sin que se permita el
trabajo en ella, por concesión de los Roma-
nos Pontífices a petición de las Autoridades
Eclesiásticas y Civiles de Navarra, que su-
plicaron fuese Patrono de ella aquel hijo su-
yo esclarecido, á quien se titula Apóstol de
las Indias.

Los navarros, paisanos del gran Javier,
honran en este solemne día á su Santo Pa-
trono Francisco, y no hay iglesia en sus lu-
gares que no posea una capilla ó una imá-
gen, por pobrísima que sea, que repre-
sente su retrato de misionero, al cual rin-
den sus más afectuosos obsequios.

Los sacerdotes, desde la cátedra sagrada,
anuncian fervorosos los hechos admirables
de aquel que fué en vida Predicador y
Nuncio Apostólico entre infieles.
La Excm. Diputación, guardadora de
los Fueros y baluarte de la Fé, que por el
mundo del oriente difundió San Francisco
Javier, asiste en pleno á los cultos que en
la iglesia antiquísima de San Saturnino
de Pamplona se celebran en su honor, en
los que oradores sagrados de primera nota
cantan con entusiasmo los trofeos que de
la gentilidad reportó su Hijo ilustre, el hijo
preclaro de Loyola.

Navarra ama con delirio á Javier, y San
Francisco protege á sus navarros. Navarra
sola, no sino España entera, y Europa y
todo el mundo conocido, hasta los enemi-
gos de la Iglesia Católica le rinden tributo
de entusiasmo y admiración, porque Javier
es el tipo del caballero, el agente de la ci-
vilización, el modelo del sabio, el apóstol de
la gloria divina, el ornamento de la inclita
Compañía de Jesús, el hijo amante del
Catholicismo y el Patrón de los navarros.

Más vale lo que ha hecho San Francisco
Javier en pró de la Iglesia y de la Patria,
que todo el que hacen los vocingleros de la
decaída libertad.
Vale más, inmensamente más, una reli-
gión, un objeto de los que usaba el Apos-
tol del Japon é Indias, Javier, que to-
do cuanto se pregonaba de valor, porque Fran-
cisco es el genuino representante de la civi-
lización cristiana.

Navarra por San Francisco Javier.
R. DE R.

1866.—D. Antonio de Rota, catedrático del
Instituto de Pamplona.
1867.—D. Vicente Manterola, Magistrado de
la cathedral de Vitoria y después de la de
Toledo.

1868.—D. Félix Navarro, de Pamplona, pro-
fesor de Religión y Moral en las Escue-
las Normales de Navarra.
1869.—El mismo.

1870.—D. Galo Lagarda, residente en Tu-
dela.

1871.—D. Antonio de Rota, ya citado antes.
1872.—D. Juan Sodoril, párroco entonces
de San Jorge el Real de Tudela.

1873.—No se celebró función por efecto de
las circunstancias.

1874.—D. Gabino Abadía, Magistrado de Pam-
plona.

1875.—El mismo.

1876.—D. Juan Sodoril, Dean de la cathedral
de Tudela.

1877.—D. Joaquín Iraizoz y Latasa, natural
de Sangüesa y residente en Pamplona.

1878.—D. Galo Lagarda, Beneficiado de la
catedral de Pamplona.

1879.—R. P. Pio Mareca, Agustino del con-
vento de Marcilla.

1880.—D. Bonifacio Morales, capellan del
Hospital militar de Pamplona.

1881.—D. Modesto Perez Aoz, abad enton-
ces de la iglesia parroquial de Santiago
de Sangüesa, hoy párroco de San Agus-
tín de Pamplona.

1882.—D. Dámaso Legaz, rector del Semi-
nario Conciliar de Pamplona.

1883.—D. Miguel Bisié, capellan entonces
de la Inclusa de Navarra y ahora ca-
nónigo de la cathedral de esta ciudad.

1884.—D. Hilario Ariza, canónigo Doctoral
de Tudela.

1885.—D. Tomás Fornesa, canónigo Magis-
tral de Pamplona y ahora además rector
del Seminario Conciliar.

1886.—D. Dámaso Legaz, rector del Semi-
nario Conciliar y canónigo Lectoral de
Pamplona.

1887.—D. Cruz Ochoa, entonces canónigo
de Calahorra, ex-diputado á Cortes;
después fué senador y ahora es canó-
nigo de Toledo.

1888.—D. Juan Cruz Aranáz, canónigo Lec-
toral de la Metropolitana de Zaragoza.

1889.—Rdo. P. Isaac Burgos, misionero hijo
del Inmaculado Corazón de María, su-
perior de la residencia de Pamplona.

1890.—D. Santiago M. Lamana, de Estella.

1891.—D. Atilano Ramos, párroco de Cas-
cante.

1892.—D. Eustaquio Jaso, capellan de la
basílica de San Ignacio de Pamplona,
después catedrático del Seminario Con-
ciliar y ahora canónigo de Segovia.

1893.—D. Dámaso Legaz, ya citado antes.

1894.—D. José Climent, Magistrado de la ca-
thedral de Albarracín, ahora catedrático
del Seminario Conciliar de Pamplona.

1895.—R. P. Ricardo García, Jesuita.

1896.—R. P. Cipriano Gomez, misionero de
la Congregación del I. C. de María, de
la Comunidad residente en Pamplona.

1897.—R. P. Capuchino Fr. Arcangel de
Sesma.

1898.—R. P. Apolinar Artola, Jesuita este-
llés.

1899.—D. Nicanor Hernán, canónigo de
Pamplona.

1900.—D. Cipriano Lizarraga, canónigo de
Tudela.

1901.—D. Tomás de Ascarate, de Tafalla,
actual capellan de la Diputación.

1902.—R. P. Santiago Aubert, Superior de la
Comunidad de misioneros del I. C.
de María, establecida en Pamplona.

1903.—Este año está el panegirico á cargo
del R. P. Albino Echarrí, pamplonés,
Superior de la Comunidad de PP. Je-
suitas residentes en Santander.

El salva-vidas Arrieta

(POR TELÉFONO)
Bilbao 21 (6 20 t.)

Se han verificado las pruebas del salva-
vidas de que es inventor y constructor el
joven industrial pamplonés con Pedro
Arrieta.
El resultado de ellas ha sido un éxito
completo.

—¿Para el objeto, y aquí también cuando era
necesario, pero el padre se dejó matar; y
entonces la Sociedad de jóvenes rateros hizo
aprender un oficio al hijo; enseñándole á
leer y escribir, y al cabo de algún tiempo
llegó á ser aprendiz. He aquí lo que hacen
esos tontos; si tuvieran bastante dinero, lo
que á Dios gracias no sucede, no nos que-
rían seis muchachos al año para nuestro
oficio.
—Verdad es—dijo Fagin, que mientras
Sikes hablaba, parecía estar sumido en sus
reflexiones, y sólo pudo coger las últimas
palabras de su interlocutor—pero dígame
usted, Guillermo.
—¿Qué ocurre?
El judío hizo una señal con la cabeza,
mostrando á Nancy, que permanecía inmó-
vil delante del fuego, y dió á entender á
Sikes que era preciso alejar á la joven.
El bandido se encogió de hombros con
impaciencia; pero accediendo á los deseos
de Fagin, mandó á Nancy que fuese á bus-
car un juro de cerveza.
—No la necesitas ahora—dijo la joven
crúzandose de brazos y permaneciendo in-
móvil.
—Te digo que sí—repuso Sikes.
—¡Vamos!—exclamó Nancy con la mayor
sangre fría—contésteme usted, Fagin, pues ya
sé lo que va á decir, y siendo así, no le im-
porta á Guillermo que yo lo oiga.
El judío vacilaba aún, y Sikes miró á uno
y á la otra con sorpresa.

El numeroso público que los ha presen-
ciado, ha felicitado al señor Arrieta calu-
rosamente.

El correspondal.

LA "GACETA"

La recibida ayer contiene las siguientes disposi-
ciones.

GRACIA Y JUSTICIA. Real decreto nom-
brando presidente de Sala de la Audiencia provin-
cial de Albacete al magistrado de la de Madrid don
Luís González Valdés.

GUERRA.—Reales decretos nombrando general
de división al de brigada D. José de Bascaran y
Fellerie, y general de brigada al coronel de la Guar-
dia civil D. Francisco Oliveros y Jimenez.

HACIENDA.—Real orden reformando el epí-
grafe 87 de la tarifa 3.ª del reglamento de la con-
tribución industrial.

INSTRUCCIÓN PÚBLICA.—Real orden con-
cediendo á la profesora numeraria doña Teresa de
Jesus Azpiroz una subvención para que amplie en
el extranjero los estudios de la enseñanza de las Le-
tras en general.

AGRICULTURA Y OBRAS PÚBLICAS.—
Real orden disponiendo se inserten en la «Gaceta»
los servicios prestados por la Guardia civil durante
el mes de Septiembre último, en la custodia de la
riqueza forestal.

JUANA DE ARCO

Como anunciamos oportunamente á nues-
tros lectores, el día 19 del actual verificóse
la reunión de la Congregación de Ritos para
decidir acerca de la heroicidad de las vir-
tudes de la venerable Juana de Arco. Cele-
bróse la reunión en el Salón del Consistorio
bajo la presidencia del Papa. Los 15 orde-
nados asistentes, entre los cuales se con-
taban monseñor Merry del Val y el vene-
rable arzobispo de París, emitieron un voto
favorable; así lo dá á entender á La Croix
de París, su correspondal en Roma.

Encontrábase presente, asimismo, entre
auditores de la Rota y los consultores de la
Congregación.
El Papa se reserva el juicio definitivo
acerca de estas cuestiones durante algunas
semanas.

De Leiza

El lunes saldrá para esa capital el señor de
Balsatega y familia, dejando un hueco difícil-
simo de llenar, hasta su regreso, que todos en
general desearán muy de veras sea cuanto
antes.

La semana pasada estuvo en esta ciudad á las
vece, el diputado provincial por este partido sa-
ñor Garjón, saliendo el lunes para los pueblos
limitrofes.

En breve empezarán las obras por este Ayun-
tamiento del puente y trozo de camino que ha
de unir á la carretera de Santesteban, que na-
cerá junto al pueblo y cuya mejora la desea la
comarca entera.

Es de desear que la Excm. Diputación zanje
las pocas dificultades que existen, haciendo un
esfuerzo para abrir dicha comunicación.

El partido de pelota que se había de verificar
el martes, se dejó para este sábado, por el mal
tiempo, pero creo que no se efectuará por con-
tinuar el tiempo pésimamente lluvioso y nevoso.
Es de sentir que el temporal nos prive de una
buena distracción, por la gran animación que
había. Los jugadores se cruzaban 40 onzas, y se
hubiese jugado bastante dinero por los concurren-
tes, dados los ánimos que existen, pero lo peor
es que no lo veremos, pues el partizán tiempo,
no lo permite y uno de los jugadores va á mar-
char á la República Argentina; podemos darlo
por visto.

El santampón sigue en su apogeo, hoy se en-
cuentran 27 atacados, aunque es baniquísimo
por completo.

CONTRA LA TISIS

De ser ciertas las noticias que telegráficamen-
te se comunican desde París, se ha dado un
gran paso en la lucha que la ciencia viene sus-
tenuando, hace muchos años, contra una de las
enfermedades que más estragos produce en la
humanidad.

Es en efecto la tuberculosis pulmonar una de
las preocupaciones de los hombres de ciencia
dedicados al estudio de las causas que producen
las enfermedades, y los trabajos de gabinete en
busca del ansiado remedio para prevenir sus
efectos.

Según parece, un médico francés, el doctor
Marmorek, ha presentado y ha sido an-
-

—¿En qué puede molestarle esta mucha-
cha, Fagin?—dijo después de una pausa—
hace mucho tiempo que la conozco y me
parece que debe inspirarme confianza. Esta
chica no es amiga de chismes, ¿no es verdad,
Nancy?
—Me parece que no—contestó la joven
acercando su silla á la mesa y apoyándose
de codos sobre ella.
—No, no, hija mía, no lo dudo, pero...
—¿Pero qué?—preguntó Sikes.
—Igual que si está tan mal dispuesta hacia
mí como la otra noche—replicó el ju-
dio.

Nancy soltó la caosajada y apurando un
vaseo de aguardiente, movió la cabeza con
aire provocativo, profiriendo exclamaciones
incoherentes entre las que oyóse la de-
cir:
—¿Siga usted adelante por su camino! ¡No
habe nada de rendirse!
Estas palabras parecieron tranquilizar á
los dos hombres, y el judío se manifestó
satisfecho.

—Ahora, Fagin—dijo Nancy riendo—re-
firra á Guillermo sus proyectos acerca de
Oiverio Twist.
—¡Ah, pícaro! ¡tú eres la muchacha más
ladina que he conocido!—exclamó Fagin,
dando un golpecito en la espalda á Nancy.
—Ha acertado; de Oiverio es de quien voy
á hablar. ¡Ja, ja!

—¿Y qué vas á decir?—preguntó Si-
kes.

te la Academia de Medicina de París una Me-
moría ó estudio en el que se anuncia el descu-
brimiento de un remedio contra la tuberculosis.

Este remedio es la aplicación á los enfermos
de un suero antituberculoso, que el doctor ad-
mirar de eficaz resultado en la curación de la
terrible enfermedad.

El principio en que se apoya el método del
mencionado doctor es el siguiente:
«Inyectando á caballo el bacilus contra la tu-
berculosis, obtenidos por cultivo especial, hace á
esos animales inmunes contra dichas enferme-
dades.»

De este modo obtiene un suero antitóxico,
con el cual intenta la curación de animales y
personas tuberculosas.

El doctor Marmorek termina su comunica-
ción diciendo que solo las experiencias realiza-
das en mayor escala que hasta ahora, darán idea
y permitirán establecer juicio definitivo sobre el
valor de su suero.

Añade, además, que las experiencias sobre su
suero se están realizando en el extranjero bajo
la vigilancia de científicos competentes.
Sus resultados serán pronto públicos, y ellos
justificarán en breve plazo el valor de un descu-
brimiento, siendo esto mejor que las discusio-
nes á que han dado origen sus trabajos.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL
Sumarios

Tudela.—Por lesiones, sin procesado.
Pamplona.—Por detención ilegal, id. id.
Id.—Contra Fermín Villava, por hurto.
Id.—Por ruetera, sin procesado.
Tafalla.—Contra Dolores Iarte, por lesiones.
Aoz.—Por incendio, sin procesados.

Señalamientos
Pamplona.—Vista del pleito sobre pago de pe-
setas negado en el Juzgado de esta ciudad por
don Javier Asparren con Leocadio Erdosain. El
demandante no ha comparecido en esta Au-
diencia.

Licenciado del demandante señor Rodríguez
Urdiano, Procurador señor Martínez.
Estella.—Vista de la causa seguida contra
Veremundo Vergara Berrate, por desobediencia á la
Autoridad. Defensor señor Lazcano, procurador
señor Aoz.

Agricultura

NEUEVA APLICACION
DE LAS SEMBRADORAS

Las máquinas sembradoras están llamadas á
tener curiosas y muy interesantes aplicaciones.
Sirven para sembrar semillas y para repartir
est, abonos, etc. Todo aquello que deba ser
repartido uniformemente y en pequeñas canti-
dades por el terreno, puede confiarse á las sembradoras.
Basta que sea masado, pulverulento,
para que la distribución sea regular y cómoda.

Con éxito notorio se usan ya las sembradoras
en el encalado de terrenos. Esta práctica de
echar cal á las tierras está muy olvidada entre
nosotros, y es práctica muy recomendable.

Hay muchas tierras arenosas, sílicas, etc. etc.
cóticas, que carecen casi completamente de cal,
y que, por consecuencia, son estériles ó poco
fecundas. Usas están sin cultivar; otras dan cose-
chas precarias, que apenas cubren los gastos.

¿Cómo evitar esto? Añadiendo al terreno la cal
que le falta.

Pero el encalado es práctica costosa porque
exige la adición de mucha materia mineral; es
una operación onerosa. Estos inconvenientes
desaparecen en cambio, con el uso de sembrado-
ras; ellas permiten repartir cómodamente, sin
molestias, ni daños ni peligros, de 800 á 1.000
kilómetros de cal por hectárea de terreno, que
suelen bastar para beneficiar la cosecha duran-
te un período de cuatro á cinco años.

En estos las cosechas resultan muy acredi-
tadas y se encuentran inmediatamente la remunera-
ción de los gastos hechos.

LA CLARIFICACION DE LOS VINOS

En algunas regiones de España continúa en
uso de la práctica peligrosa de ayudar ó de fa-
vorecer la clarificación de los vinos empleando
sustancias minerales, tierra de varias clases. A
tal práctica suele llamarse «aterro» del vino.

Verdaderamente hay motivos para aterrarse, es
decir, para sentir terror!
En estos minerales aclaratorios del caldo sue-
le haber cal y alúmina. La cal satura los ácidos
del vino, con daño ulterior para la conservación
del vino para su color y aun para su sabor. La
alúmina se combina con la materia colorante, la
insolubiliza y la precipita dañando también las
cantidades del vino.

Solamente en el caso de estar estas materias
minerales purgadas completamente de las apun-
tadas sustancias ó de otras nocivas, podría to-
lerarse el «aterro». Mas ¿quién garantiza esa
pureza? ¡Nadie! En este punto las garantías del

—Que sea el muchacho que necesita usted
amigo mío—repuso el judío en voz baja,
poniendo un dedo sobre su nariz, mientras
hacía un gesto espantoso.
—¿?—exclamó Sikes.
—¡Tomale, Guillermo!—dijo Nancy—en
tu lugar no vacilaría un momento; no es tan
ducho como los otros, pero ¿quién im-
porta, tratándose sólo de abrir una puerta?
Yo te aseguro que se puede contar con él,
Guillermo.

—Es verdad—añadió Fagin—hace ya al-
gunas semanas que está en el buen camino,
y ya es tiempo que empiece á ganarse la
vida. Además, los otros son muy gru-
sesos.

—No es esa precisamente la dificultad—
dijo Sikes después de reflexionar—lo esen-
cial es la estatura.
El hará todo lo que usted quiera, amigo
mío—interrumpió Fagin—y para ello bastará
que lo atormenten un poco.

—¡Atemorizárel!—replicó Sikes—yo te
aseguro que ya tendrá miedo. Si tropieza
una sola vez al trabajar ó da un paso en
falso, te digo, Fagin, que no volverás á ver-
le vivo. Te lo advierto para que lo pienses
antes de enviármelo. Ténglo por seguro—
añadió Sikes blandiendo una barra que ac-
taba de coger sobre la cama.

—Ya he pensado en todo esto—dijo el
judío con energía—no me pierda de vista,
amigo mío, y lo observo muy de cerca. Que
comprenda de una vez que es de los míos,

comercio, sin dadas de buena fé, son insuficien-
tes, no deben bastar á los vinicultores.

Debe prescindirse de esos medios de clarifi-
cación artificial; especialmente han de rechazar-
se los productos minerales.

La clarificación debe ser natural, venir por
sus pases contados como consecuencia de una
buena elaboración del vino, y cuando sea neces-
ario acudiría recurrir á diversas sustancias
orgánicas—cilas, á bálninas, etc.—que son pre-
feribles.

Boletín del Centro Escolar DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de Ins-
trucción para la clase obrera asistieron el último
ejercicio 339 alumnos.

CAJA DE AHORROS
Pta. Cts.
Saldo anterior. 107.628'98
339 imposiciones efectuadas. 873'80
Suma. 108.502'68
13 devoluciones verificadas. 631'82

Saldo el 15 de Noviembre de 1903. 107.971'86
Id. de la Caja de Socorros. 23.488'86
Socorro á dos obreros. 45
23.488'86

Total en ambas cajas. 131.410'22
Del sobrante pasan á la Caja de Ahorros mu-
nicipal 212 pesetas.

Instrucciones generales.—En la primera se ex-
plicaron los deberes del hombre en la sociedad.
1.ª El cumplimiento de la ley, en cuanto no
se oponga á los preceptos de la divino.
2.ª El respeto á la autoridad, y
3.ª Las consideraciones que debemos guar-
dar en el trato con nuestros semejantes.

En lo segundo, ó sea la religiosa, se expusie-
ron los deberes del hombre para con su Criador.
1.ª La observancia de su santa ley consi-
gnada en los preceptos del decálogo.
2.ª Amarle y servirle con todo nuestro co-
razón y el prójimo como á nosotros mismos, sin
excluir á nuestros enemigos.

En lo tercero, ó sea la política, se expusie-
ron los deberes del hombre para con su Criador.
1.ª La observancia de su santa ley consi-
gnada en los preceptos del decálogo.
2.ª Amarle y servirle con todo nuestro co-
razón y el prójimo como á nosotros mismos, sin
excluir á nuestros enemigos.

Algo del teatro

Es decir, del teatro precisamente nó, porque
ya hablamos de él todos los días, sino del públi-
co de esta ciudad.

Todos sabemos que esta población es de las
más pobres en lo que toca á diversiones, y
cuando no tenemos compañía de teatro, hay
gente que anda por ahí triste y melosa y en sus
conversaciones lo más natural es oír exclamar:
—Hombre, qué pueblo más aburrido éste. No
hay otra diversión que el paseo, y para usted de
contar.

Esto se dice durante unos cuantos meses del
año.
Pero llega el Otoño, se empieza á anunciar la
compañía A ó B, y ya los sembrados de los
atuidos adquieren una expresión de alegría
que revela la satisfacción interior.

—Vamos, vamos, séguera ahora ya sabremos
dónde de pasar el rato.
Como todo llega, siempre que no haya con-
tratiempos, se presenta la compañía anunciada,
la cual trae á las veces un repertorio de lo más
nuevo y bonito, unas primeras partes de lo me-
jor que se encuentra, un coro abundante de
ambos sexos; y con estos precedentes da prin-
cipio la campaña, que el que menos la angula
llena de prosperidades.

¿Ustedes pensarán que los que en el verano
se quejan de la falta de espectáculos, acuden
ahora al teatro dándose de empuellones, por ver
quién llega antes?
Pues no, señores. El público acude al teatro
con bastante indiferencia, con frialdad, cansan-
do la desapeparación de los artistas que no en-
cuentran el premio de sus trabajos en los aplau-
sos de aquel.

Los días que el teatro se llena, son solamente
los domingos y días festivos.
Esto me recuerda un diálogo que tuve en
una ocasión con un amigo de una población de
las alturas más arriba y cuyo nombre no hace
falta que lo diga.

—¿Cómo es, le preguntaba yo, que cuando
quiera, suelen ustedes tener en el pueblo un
mes ó dos una Compañía de teatro?
—Pues eso es muy sencillo de explicar.
Como quiera que los pobres cómicos que nos
visitan, no tienen grandes aspiraciones, porque
no gustan tenerlas, pues, si fuesen notabili-
dades, no marcharían á los pueblos de poca
importancia, y su único objeto es asegurarse el
cocido, empiezan por dar una función en do-
mingo, que, naturalmente, suele ser un lleno

que se convenga que ha robado, y se nues-
tro para toda la vida! ¡Oh! esto sería mag-
nífico.

Al decir estas palabras, el viejo se cruzó
de brazos, movió la cabeza y estremecióse
de alegría.

—¡Nuestro!—dijo Sikes—tuyo quieres de-
cir.

—Tal vez, mi buen amigo—repuso Fagin
lanzando un grito de alegría—mío, si quie-
res, Guillermo.

—¿Y en qué diablos consiste—preguntó
Sikes mirando fijamente á su amigo—que
te interese tanto por esa rapazueta, sabien-
do que todos los días se encuentran cin-
cuenta como él, que pululan por los alrededores
de Common Garden y entre los cuales
leoneo hay más que escogor?

—Porque esos no sirven para nada, amí-
go mío—repuso el judío con cierto embar-
razo—y no vale la pena de cogerlos. Su sem-
blante sólo habla en contra de ellos, y yo
los perdería todos. Por el contrario, si saco
buen partido de ese chico, puedo hacer con
él, amigos míos, más que con veinte de los
otros. Además, si llegara á escaparse otra
vez, estaríamos á su disposición, y es por lo
tanto indispensable que sea de los nuestros.
Que tome parte en un solo robo, y no ne-
cesito más para tenerle por mío; esto es to-
do lo que yo quiero. Esto es preferible á
tener que deshacerse del pobre chico, con lo
cual perderíamos, exponiéndonos además á
correr algún peligro.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 46

El hospiciano

—¿Hum!—murmuró Sikes, sorprendien-
do una señal que le hacía la joven para
observarse la expresión del judío—¿qué
importa saber esto? Ya comprendo que
podrás hacer nada sin mí, pero siempre
bueno estar alerta cuando se trata con-
-

completo que proporciona muchos beneficios, por ser el presupuesto de gastos de poca importancia.

Y ya no tenemos función hasta el jueves, que también se llena el teatro; y así, con dos funciones semanales, consiguen resolver el problema más interesante de este pícaro mundo.

No quiero decir que Pamplona puede considerarse como un pueblo en este asunto, pero no por eso deja de tener lo escrito más arriba algo que pudiesen aprovechar los empresarios. No hace muchos años, teníamos en Pamplona compañías en las cuales no había nada de notable.

Se celebraban cuatro funciones semanales ó sea los martes, jueves, sábados y domingos, y ya recordarán ustedes que para tomar tranquilamente las localidades, había que acudir con anticipación á la contaduría, pagando el aumento consiguiente.

Y no hay que decir que las obras de entonces inasen mejores ni peores que las de hoy. Nada de eso. Entonces, como ahora, había más funciones que gustaban más que otras, y esto lo demostraba el público llenando completamente las localidades del teatro, cuando aquellas se celebraban.

Como se explica, pues, el retraimiento del público en la temporada actual?

¿Será, quizá, por el tiempo que, con su crudeza, impide que la gente salga de casa por las noches?

Esto último creo yo que contribuye bastante á lo que llevo apuntado, aunque seguramente no es la causa única.

Sin embargo, no creo impropio aconsejar á la empresa de nuestro colega la conveniencia de procurar algún descanso al cartel durante la semana.

Es demasiado para Pamplona el espectáculo diario.

DON CÁNDIDO.

### Notas mercantiles

Trigos.—En Valladolid de 43 75 á 44 reales las 94 libras; Medina de 43 á 43 25 id. id.; Rioseco á 31 50 id. id.; Arévalo á 43 50 id. id.; Salamanca de 42 75 á 43 id. id. Valencia de 42,50 á 43 id. las 92 libras; Burgos de 42 á 47 50 idem id. según clases.

Vinos.—De Aragón dicen que hasta ahora no ha comenzado la anhelada exportación para el extranjero. Las partidas que se envían á Cataluña han sido pagadas á 9 reales grado, puesto en la estación de destino.

El precio general en el campo de Carifena y comarca de Borja es el de 11 pesetas en bodega. Este precio es firme y con tendencia al alza.

Para destilar, que es muy poquísimo el que se vende, se paga á 1 75 pesetas por grado y al quez.

En Urñiuela (Logroño) ha comprado un comisionista de San Sebastián 400 cántaras de vino nuevo á veintinueve reales y medio una.

De viejo quedan solo tres ó cuatro cubas y son de clara.

Días pasados se vendieron en Anguciana 500 cántaras de vino nuevo al precio de 22 reales una, libre, ofreciéndose al mismo cosechero á 24 reales por una partida de otras 4 000 cántaras, que no quiso ceder el dueño á ese precio en la creencia de que han de valer más.

Para Lodosa (Navarra) ha comprado el representante don Lorenzo Ruiz las orjeas procedentes de 67.800 cántaras de vino al precio de 55 reales por las de cada 100 cántaras.

Lo que sigue, son noticias de Bilbao. **Asucarés.**—Cortadillo San Luis, á 67 pesetas los 100 kilos; Larios, á 68; de Aragón, á 66; Granuloso superior, á 68; terrón á 68; blanca B. F., á 55 1/2; blanquilla, á 58; terciada clara, á 52 1/2; centrángala, á 52 1/2; dorada, á 51.

**Bacales.**—Se han descargado en esta semana 5.200 quintales de bacalao Escocia á Islandia legítimo.

De bacalao Noruega quedan pocas existencias en la plaza, pero muy en breve llegará un cargamento con clases frescas.

Los precios se sostienen con firmeza. **Cueros.**—Guayquil arriba superior, á 198 pesetas los 50 kilos; Bialo, á 182; Mechala á 175; Caracas Ocuere, á 265; Santa Rosa, á 220; Mio Caribe á 130.

**Café.**—Puerto Rico, Yauco, á 35 duros los 50 kilos; Mielanda, á 34; Costa Rica, tipo Hacienda, á 29; Guatemala corriente, á 30; superior, á 33; Caracollo, á 35; Santos, á 32; corriente á 26.

**Canela.**—Superior, 1.ª extra, á 10 1/2 pesetas el kilo; 2.ª, á 9 1/2; buena á 8; corriente á 7; canelón á 6.

**Carbones minerales.**—En Inglaterra y en Asturias continúan los precios sin alteración y con firmeza.

### DIARIO MILITAR

El proyecto aprobado en el Senado, según ya hemos dicho, dividiendo en la de Intendencia é Intervención las funciones encomendadas al Cuerpo de Administración militar, dice así:

«Artículo 1.º El Cuerpo de Administración militar continuará constituido como lo está actualmente, procediéndose, á tenor de lo dispuesto en la ley de 10 de Julio de 1892, adicional á la constitutiva del Ejército, á dividir las funciones que le están encomendadas en dos servicios, que se denominarán de Intendencia é Intervención, según las que á cada uno de éstos haya de asignarse. Dichos servicios serán desempeñados por personal diferente dentro de cada clase, en forma que el de mayor antigüedad, en la suya respectiva preste el de Intendencia, y el más moderno el de Intervención, pero conservando en todas ellas la unidad de su escala.

Art. 2.º Se autoriza al ministro de la Guerra para llevar á cabo la organización de los mencionados servicios, con sujeción á lo establecido en el artículo anterior.

Art. 3.º Para desempeñar servicios encomendados á dicho Cuerpo, pero ajenos á la Intendencia é á la Intervención, podrán ser destinados los jefes y oficiales de Administración militar, cualquiera que sea el lugar que en las escalas respectivas ocupen, atendiendo únicamente á su grado é idoneidad.

Art. 4.º Quedan derogadas las leyes y disposiciones que se opongan á lo mandado en la presente ley.»

### La nueva república de Panamá

#### ALGUNOS PORMENORES GEOGRAFICOS Y ETNICOS

Parécenos interesante en los actuales momentos insertar alguno pormenores relativos á Panamá, el nuevo Estado libre de América, tanto más cuanto que existen, generalmente, acerca del citado país y de sus habitantes ideas algo erróneas.

En primer lugar, recordaremos que el territorio de la República istmica es bastante más extenso de lo que se cree en Europa. Si bien es verdad que solo tiene setenta y cinco kilómetros de anchura, en cambio mide cerca de sesientos desde Colombia á Nicaragua. En otros términos; la superficie de la República interoceanica es, por ejemplo, cuatro veces mayor que la de Bélgica, y próximamente la cuarta parte de la de España.

En cuanto á la población, se halla muy lejos de ser proporcional á la superficie. Compónese, en efecto, de unas 300.000 almas, con la raza negra como elemento étnico preponderante, y un número considerable de mestizos. Asegura un viajero alemán que ha vivido varios años en el istmo, y que lo ha atravesado diez veces, que en la población de Panamá se hallan los mismos rasgos de carácter que en las Repúblicas negras de Haití y de Santo Domingo,

esto es, una pereza sin límites y una vanidad pueril é insensata.

Panamá y Colón, las dos principales ciudades del istmo, solo cuentan 70.000 habitantes. Los 230.000 restantes se encuentran diseminados, en sinnúmero de aldeas pobladas por gente de color ó en campamentos de indios.

Aparte de la región próxima al canal que se proyecta construir, puede decirse que el resto de Panamá se encuentra tan inexplorado como algunos territorios del interior de África.

El terreno es montañoso y muy poco cultivado. No obstante, los distritos del Norte y del Sur de Panamá eran antes de la conquista de América los más florecientes y civilizados. Magníficas minas exhumadas durante el siglo último atestiguan el antiguo esplendor de las provincias istmicas.

El ejército local se recluta exclusivamente entre los individuos de raza negra ó mestiza. Compónese de unos cuarenta mil hombres, íntimamente armados y con escasa instrucción militar.

### Nuestra plaza

Relación de los precios que rigieron ayer en este Mercado:

**Sección de carnicerías.**—Vaca, kilo, 1,90 pesetas; ternera, 2,10; lomo de vaca, 3; id. de ternera, 3,25; carnero, 2,30; ovejuna, 1,50.

**Sección de tocinerías.**—Tocino fresco, kilo, 1,75 pesetas; manteca, 2; jamón, 4,25; chorizo, 7,50; salchichas, 2,50; longaniza, 2; tacino magro, 2; patas, una, 0,30; morcillas, kilo, 0,30; birica, 1,75; lomo 3,50; cabezada, 2,75; costillas, 1,75.

**Sección de pescado de mar.**—Angulas, kilo, 5; merluza, 2; atún, 2,50; congrio, 3,50; sardina, 1,20; almeja, 2,50; chipirones, 4; gallos, 2,50.

**Sección de tripalcaleros.** Callos, kilo, 0,50; sangrecilla, 0,20; patas, una, 0,50; lenguas, una, 1,50 y 2; bigudo de ternera, 1,50; corazon, 1; sesos grandes, 0,60; id. pequeños, 0,25.

**Sección de hortalizas.**—Patatas, kilo, 0,15; tomates, 0,30; pellas, una, de 0,40 á 0,60; berzas, una, de 0,15 á 0,20; pimientos, docena, 0,40; escarolas, una, 0,10; lechugas, id., 0,10; cardo, uno, de 0,50 á 0,70; calabaza, kilo, 0,20; alcachofa, de 0,15 á 0,20; ejos, 1,50.

**Idem de pescado de río.** Barbos, kilo, 1,50 pesetas; mondillo, 1.

**Idem de corderos.**—De la cuenca, kilo á 2,50 y 2.

**Idem de aves y caza.**—Gallinas, una á 3,50 y 4 pesetas; pollos, 2,25; gallos, 3; palominos, 1,15; conejos caseros, 2; idem de campo, 2,25; liebres á 5 y 6; becadas, á 3 y 3,50; anades, 1,75; perdices, á 1, 2 y 2,25; palomas torcazas, 1,25; conejos chicos, 1.

**Varios.**—Queso, kilo, 1,75; leche de vaca, litro 0,35; idem de oveja, 0,40; huevos, docena, 1,70; gorrillos, á 6, 7, 8 y 11; aceitunas, kilo, 1,20; castañas, litro 0,30; manzanas, kilo, 0,40 á 0,50; orzones, 2,25; ciruela pasa, 1,75; granadas, 0,50; peras, 0,40; nueces, litro 0,50; limones, uno, 0,10; higos, kilo 1.

## GACETILLAS

La Diputación foral saldrá de su palacio hoy á las once menos algunos minutos, dirigiéndose en carruaje, como todos los años, á la iglesia de San Saturnino, donde á dicha hora se celebrará la solemne función en honor del Patrono de Navarra en la forma que ayer anunciamos.

Es decir, oficiará el capellán de la Diputación don Tomás de Asoarate, el Orfeón cantará la misa de los grandes maestros y otras composiciones, y el R. P. Albino Echerrri, jesuita pamplonés, pronunciará el panegírico.

Seguramente la iglesia estará llena de fieles.

A la edad de diez años ha subido al Cielo el alma de la niña Brigida Campo, hija del conocido industrial D. José María Campo.

A este señor y su familia acompañamos en su natural dolor por la muerte de su hija, y les damos la enhorabuena por tenerla en el Cielo.

La Misa de Gloria se celebrará mañana á las once en la parroquia de San Saturnino.

Hemos oído que dos décimos del billete de la Lotería que en el sorteo de anteaer resultó premiado con 3.000 pesetas, fueron adquiridos por la vendedora de hortalizas en el Mercado llamada la Doro-tea, y que esta señora dió participación á buen número de sirvientes que acuden á comprarle dichos productos.

A continuación publicamos el menú de la comida que hoy tendrá la Diputación, despues de la función en honor de San Francisco Javier.

Es el siguiente:

**Platos.**—Entremeses variados, ostras de Arochón, consommé real, pescado salsa tartara, pastelillos de la bruchamelle, perdices salsa navarra, lomo á la jardiner, ponche de Niz, espárragos salsa holandesa, jaibón en dulce, capones asados.

**Pastes.**—Ramillete, quesos he a los variados, tortadas, fruta, queso, etc. etc.

**Vinos.**—Jerez superior, Riscal, Rioja etc., Champagne.

**Licores.**—Chartreuse, benedictino, coñac Domecq extra, ron superior, etc.

**Café.**

Este menú ha sido impreso con mucho esmero en la imprenta provincial á cuatro tintas.

Ayer tuvimos un estado atmosférico conveniente para el campo, pues hubo lluvia continua.

La temperatura fué benigna.

Con motivo de la gacetilla que ayer publicamos, diciendo que el alcalde había decretado la cesantía del maestro de la escuela de la calle de Calderería don Fructuoso Reclusa, nos visitó anoche este señor para manifestarnos que no ha recibido comunicación alguna referente al asunto, y que está seguro de no haber dado motivo para tal determinación, siendo incierto el que se le atribuya, de haber maltratado á uno de sus discípulos.

Celebraremos que no se confirme la noticia que nosotros dimos con informes autorizados, que no dejaban lugar á duda.

Como ya anunciamos, hoy á las nueve se celebrará en la iglesia parroquial de San Nicolás misa solemne dispuesta por las sociedades musicales de esta ciudad en honor de su Patrono, Santa Cecilia. La parte artística de la función está á cargo de la capilla de la Catedral.

Aviso.—Para entregarlo á quien lo hubiere perdido, tenemos un rosario que recogimos ayer de nuestro buzón, donde sin duda lo depositó alguien que se lo había encontrado.

Por telefonema que insertamos en la primera plana, y por la conferencia telefónica de Bilbao verá los lectores el éxito que tuvo en las pruebas ayer verificadas el salvavidas del joven industrial pamplonés y estimado amigo nuestro don Pedro Arrieta, á pesar de las dificultades que se pusieron para evitarlo.

Felicitemos al estudioso y laborioso joven.

En Fitero han fallecido las señoras doña Petra Escudero y doña Gregoria Gomez.

R. I. P.

Y han subido al Cielo las almas de los niños Ramón Sainz y Felisa Fernandez, de la misma villa.

Sobre las siete y media de la mañana se arrojó al río Arga por el molino de la Biurdana, junto á la huerta del señor Rosioh, un hombre llamado Victoriano Janiz, casado, de 55 años de edad, carpintero y habitante en la calle Mayor núm. 49.

Sin duda, al encontrarse en el agua volvió á la razón el desgraciado Janiz, implorando auxilio á grandes voces y pretendiendo esirse á unas zarzas.

Los gritos del suicida fueron oídos por el casero del molino, pero cuando aquel llegó al sitio del suceso, había desaparecido el Janiz arrastrado por la corriente.

Hasta la fecha no ha sido encontrado el cadáver, á pesar del reconocimiento practicado en el lugar del suceso por el pescador Martín Lufuente.

Dios haya acogido en su seno el alma del infeliz, que en un momento de locura realizó sus siniestros propósitos.

El martes próximo, festividad de San Juan de la Cruz, se celebrarán en la Iglesia de los PP. Descalzos los siguientes cultos:

A las diez de la mañana se expondrá S. D. M. y se cantará una misa solemne. A las cuatro y media de la tarde estación, rosario, sermón por el P. Brocardo, cánticos y reserva. En dicho día corresponde á la iglesia de los PP. Descalzos las cuarenta horas.

Entre las piezas que hoy ejecutará la banda de América, figura en primer término el pasodoble *Muruzabal*, recientemente compuesto por el director de la banda de Artillería señor Urizar, paisano nuestro y admirador del defensor de Guame, al cual dedica el citado pasodoble.

A los médicos.—Se halla vacante la plaza de médico del valle de Juslapé: Véase el anuncio en tercera plana.

Por la dirección general de contribuciones se ha dictado una circular disponiendo que en lo sucesivo los mineros, al cumplimentar la regla segunda del artículo 35 del Reglamento de impuestos mineros vigentes, expresen los gastos de transporte de los minerales y el precio de venta de los mismos.

Según reciente disposición del ministerio de Gracia y Justicia, las Juntas directivas de los antiguos colegios notariales deben proceder en el segundo domingo del mes de Diciembre próximo á la renovación parcial de sus cargos.

Los notarios elegidos para los cargos vacantes tomarán posesión de los mismos el día 1.º de Enero siguiente.

Las Juntas directivas de los nuevos Colegios, cuyos individuos tomaron posesión en 1.º de Abril, continuarán funcionando hasta fin de Diciembre de 1904.

En la noche del jueves último fueron robadas en una posada de Burguete al vecino de Sumbilla, José Alzugaray la cantidad de 350 pesetas que en billetes guardaba como producto de su trabajo en el monte de Irati.

Desde luego cayeron sospechas de que fueran los autores del robo sus compañeros de trabajo y de hospedaje, Martín José Elizalde, de Sumbilla y Pedro Ugarte, de Eguaras, los cuales abandonaron la misma noche del robo el citado pueblo dirigiéndose á esta ciudad.

Puesto el hecho en conocimiento de las autoridades, ordenaron á sus agentes la detención de los presuntos autores sobre quienes, como decimos, recaían vehementes sospechas, y ayer mañana los agentes del municipio llevaron á cabo la detención de ambos conduciéndolos al depósito municipal á disposición del juzgado de aquella villa. A los detenidos les fueron ocupados unos 66 duros y varios efectos y ropas.

Despues de pasar una temporada en Mandigorri ha regresado á esta ciudad D. Antonino Martinez estimado amigo nuestro.

Sea bien venido.

Dice un periódico que se han remitido de Filipinas á España cuatro millones en moneda de cobre, y que á esto se debe el exceso de calderilla que circula y el aumento del descuento que sufre, que llega al 15 por 100.

En el tren correo de la tarde salió ayer para Sevilla, con objeto de pasar el verano al lado de sus hijos, la señora doña Margarita Berruaga.

Durante la semana última se han verificado en la Caja municipal de Ahorros de esta ciudad 74 imposiciones por valor de 8916 pesetas, y 41 devoluciones cuya suma es 7.131'04.

La V. O. T. establecida en Capuchinos celebrará hoy en dicha iglesia en honor de Santa Isabel, Patrona de las Hermanas Terciarias, los siguientes cultos:

Por la mañana, á las siete Comunion general y Misa para los Hermanos difuntos. A las tres y media de la tarde exposición de S. D. M., Rosario, sermón que predicará el M. R. P. Guardian, reserva y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.

El próximo día 25 se celebrará en Madrid el primer Congreso nacional de camareros, cocineros y reposteros de España.

La Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará hoy á las seis de la tarde en la iglesia de San Agustín los ejercicios acostumbrados.

En tren especial regresó anoche de Bilbao el segundo batallón del regimiento de Cantabria. En la estación fué operado el batallón por muchos jefes y oficiales.

Se encuentran en esta ciudad los hermanos de la Orden hospitalaria de San Juan de Dios, de Barcelona, quienes debidamente autorizados por las autoridades eclesiásticas y civiles, vienen recogiendo limosnas para más de 200 niños inválidos, hijos de obreros pobres, que por caridad tienen recogidos en dicha ciudad.

Se encuentra enfermo molesto con anginas el distinguido barítono de la compañía que actúa en el teatro Gayarre, D. Lino Rdriguez.

Por dicha causa hubo de modificarse el programa de anoche.

Vivamente deseamos el pronto y total restablecimiento del aplaudido artista.

Para invierno:

Zamaras para caballero á 22 y 25 pesetas.

Abrigos rusos para caballero á 30 pesetas. Trajes sobre medida á 25, 30, 40, 60 á 80 pesetas.

Capas para caballero por 15, 20, 30, 40 á 80 pesetas.

Abrigos novedad y capas para señora últimos modelos.

Comercio de tejidos de Esharran y Saralegui, calle Zapatería, núm. 17. Precio fijo, Pamplona.

Para conocimiento de su clientela, se hace saber que el almacén de aceites, vinos, agudientes y licores finos de don Agapito Peraita se ha trasladado de la calle de San Miguel al Paseo de Valencia número 24 y San Gregorio 13. (.) 3-3

La brillante banda de América que dirige el distinguido maestro señor del Hoyo, ejecutará hoy de once y media de la mañana á una de la tarde en la plaza de la Constitución, el siguiente programa:

Pasodoble «Muruzabal».—Urizar. Fantasia de la ópera «Carmen».—Bisat. T.nda de vales «Fin de siglo».—Waldteufel. Jota.—Csmó.

## Nuestra información

### Conferencias telefónicas DE LA REGION

**Alava** Vitoria 21 (8 noche).

#### Fuerzas que regresan

En el tren correo descendente, es decir, sobre las dos y media de esta tarde ha pasado con dirección á Pamplona y procedente de Bilbao, el batallón del regimiento de Cantabria que se hallaba en la capital de Vizcaya desde que ocurrieron las últimas huelgas.

El batallón del regimiento de Cuenca, de esta guarnición, que lleva en Bilbao el mismo tiempo, regresará mañana, llegando á esta ciudad á las tres y cuarto de la tarde.

#### Muestra de gratitud

La Diputación provincial ha acordado en su reunión de esta tarde nombrar hijo predilecto de Alava al señor don Juan Cano, nacido en Vitoria y senador por esta provincia.

El motivo principal de esta distinción es el desprendimiento de que el señor Cano viene dando pruebas en favor de los intereses de esta provincia, siendo la última el importante donativo que, según comunicó oportunamente, ha hecho para la construcción del Asilo de nuestra Señora de las Nieves, que la Diputación está erigiendo en un destino á manicomio y albergue de indigentes.

Al propio tiempo ha acordado la Diputación que su presidente y dos diputados visiten al señor Cano para entregarle el título de hijo predilecto de Alava y manifestarle la gratitud de la Corporación por los motivos indicados.

#### El Obispo

El señor Obispo de esta diócesis pasó la noche á tíma con más tranquilidad que las anteriores, habiendo remitido los agudísimos dolores que venía sufriendo.

Esta tarde le ha visitado el alcalde de esta ciudad, con quien ha conversado el Prelado, que se estaba tranquilo.

De modo que, sin haber disminuido la gravedad de su estado, el ilustre enfermo ha tenido un periodo, que continúa, de sosiego y de disminución de sus padecimientos.

#### Los músicos

Por la circunstancia de ser en domingo la fiesta de Santa Cecilia, que se celebra mañana, la banda municipal, que tiene que dar el concierto acostumbrado en la plaza, no ha dispuesto festejo alguno.

La sociedad La Filarmonía tendrá á la una de la tarde un banquete con motivo de la fiesta de la Patrona de los músicos.

Los socios de La Filarmonía han invitado á ese banquete á todos los profesores de la misma sociedad.

#### Obra loable

El lunes próximo se inaugurará el patronato de San Luis Gonzaga fundado por la señora de Olave, opulenta dama que, como dije á V., ha dado 50.000 duros para una obra importante.

#### Catástrofe

De Sobron comunican que en las obras que está realizando la Compañía Hidroeléctrica de Bilbao, ha ocurrido un desprendimiento con deplorables consecuencias, pues han resultado muertos un trabajador de la provincia de Santander y otro de la de Lugo y con heridas graves un hermano del primero de los muertos.

El juzgado instruye diligencias sobre el suceso.

#### El tiempo

Hoy hemos tenido lluvia continua, pero también una temperatura bastante mejor que la de los días anteriores.

#### Vizcaya

Bilbao 21 (10 1/2 noche).

**Bolsa** Alto Hornos, operación 264 Idem papel, 000.

Leemos en «El Liberal» de Bilbao:

«Los alumnos de la Escuela Superior de Comercio de Bilbao se reunieron esta tarde en una de las aulas de dicha Escuela, con objeto de elevar una solicitud á los ministros de Estado é Instrucción pública y Bellas Artes, para pedir su inclusión en el proyecto de ley que, con motivo de la reforma de la carrera consular, se ha presentado á la aprobación de las Cámaras.

Crean que la índole de sus estudios les pone en condiciones de poder desempeñar cargos de la carrera diplomática con el acierto que sin duda los desempeñan los ingenieros, licenciados y doctores en Leyes, etc., á quienes se considera con aptitud suficiente para ingresar, mediante oposición, en el Cuerpo consular.»

Los profesionales de Madrid han elevado su protesta razonada é igual movimiento de defensas anunciadas por los compañeros de Barcelona y Zaragoza.

La actitud de éstos es justa y digna de ser satisfechas sus aspiraciones.»

Gran surtido en macetas de mayólica y plantas artificiales, Mayor 75.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar algunos á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes: Gran orato de calzado, En el pueblo de Esain, Sastre, En Tafalla, Ovejas paridas, Consejo de Olondriz, Chancos de goma, A los enfermos de los ojos, Vacante de médico, Para invierno, Vacante de médico, Para invierno, Vacante de médico, Piroelécticos.

Ningún específico para curar los callos puede competir con el *Callicida Escrivá*. Su autor el farmacéutico don J. Escrivá de Barcelona (Fernando VII, 7), nos dice que durante los trece años que viene fabricándolo ha vendido más de 4.000.000 de frascos, á 6 reales cada uno.

Idem precedente 000. Papeleta Españols, papel 96. Id. id. obligaciones 000. Irún Lesaca, papel 00 00. Resinera, operación 000. Idem papel 000.

**Cambios** Sobre París, cheque á 34 1/5. Sobre Londres, cheque á 33 7/5.

## El salva-vidas Arrieta

Las pruebas.—Injusticias de la empresa de tranvías.—Protestas del público.—Resultado inmejorable.—Nuevas pruebas.

Hoy por la tarde han tenido lugar en la línea del tranvía eléctrico de Las Arenas las pruebas del aparato salva-vidas del inventor pamplonés D. Pedro Arrieta.

A las dos de la tarde han salido en un coche especial el inventor, los individuos que componen el Jurado, los ingenieros

vertical y de frente al coche para que los pies del maniquí se internasen en la parte baja del tranvía y el aparato no pudiera recoger sin dificultad.

Los cuantos comprendieron la intención protestaron de lo que se quisiera hacer, consiguiendo que el maniquí se colocara en otra posición.

Hecho esto, se ha lanzado el tranvía sobre el maniquí y el aparato lo ha recogido con la misma facilidad que a los demás, no obstante su extraordinario peso y dimensiones.

Otra vez, un ingeniero alemán ha hablado en su lengua a uno de los conductores, el cual, al llegar con el carruaje al maniquí, ha dado un fuerte contravapor con objeto de que el coche diese un batacazo al psiele.

En fin, que por los ingenieros alemanes y por la empresa se ha procurado deslucir el éxito real, que la prueba del aparato de Arrieta ha tenido.

Este, como he dicho antes, ha recibido muchas y muy entusiastas felicitaciones por parte de todos cuantos han presenciado las pruebas.

La compañía ha acordado que se celebren otras pruebas el lunes ó martes próximo, para quedar satisfecha de la bondad del aparato salvavidas del señor Arrieta.

Existe la seguridad de que el día que se celebren se confirmará lo que hoy hemos visto.

Por parte del público se censura duramente a la compañía por las injusticias que hace con los inventores.

La sesión permanente Hoy ha proseguido la sesión permanente del Ayuntamiento para continuar la discusión de los presupuestos municipales.

A las ocho de la noche se ha suspendido la sesión para continuarla a las diez de la noche.

No ha habido incidentes.

El correspondiente. Guipúzcoa San Sebastián 21 (10:50 noche). Imprudente temeraria

En la calle de San Jerónimo esquina a la de Puyuelo se encontraba cargando una pistola del calibre siete, Marcelino Díez Randó, de 30 años de edad y natural de Bargas, cuando se le disparó el tiro resultando liso milagrosamente así como las personas que por dicho sitio pasaban.

El Marcelino que es dependiente de una fábrica de piroteos padece de manía persecutoria y ya en Zaragoza fué condenado por aquella Audiencia por haber intentado agredir a una tis en un momento de arrebatamiento mental.

La detonación alarmó al vecindario atrayendo al lugar del suceso a numeroso público.

Arrollado por un tren En las cercanías de la estación de Cegama ha sido arrollado un hombre al apearse del tren cuando este iba a bastante velocidad.

Varios señores senadores hacen ruegos y preguntas de escaso interés. El señor Danvila anuncia una interpelación política y aceptada por el señor Villaverde la explana enseguida.

Se ocupa de la última crisis y dice que todavía permanecen en el misterio las causas que la provocaron. Pone de manifiesto la denuncia que reina en el Gobierno y censura su política económica.

Le contesta brevemente el señor Villaverde declarando que existe perfecto acuerdo entre los ministros para llevar a la práctica la obra económica trazada.

Otro señor senador ministerial habla del fracaso del Gobierno manifestando que la crisis de Mayo le motivó el gustazo del señor Villaverde de presidir un gobierno.

Se entra en el orden del día. Continúa la sesión.

Preside el señor Romero Robledo. En la Cámara reina gran desanimación. El señor Janoy pide que antes de celebrarse el tratado comercial proyectado se introduzcan modificaciones en los aranceles.

El señor Arana se extraña de que no haya sido expulsado de Bilbao el argentino Grandmontagne por las frases dichas en su discurso en contra de España.

El señor García Aliz dice que no ha tomado ninguna medida por ignorar todavía la verdadera nacionalidad de Grandmontagne.

El señor Lerroux se ocupa de lo ocurrido con los nombramientos de los generales Polavieja y Linares y censura al gobierno por su falta de tacto y formalidad.

Se entra en el orden del día combatiendo el señor Gasset el capítulo tercero del presupuesto de Gracia y Justicia.

Sigue la sesión.

Los republicanos Habían corrido rumores de que los republicanos preparaban un levantamiento para fecha muy próxima, pero el rumor ha sido desmentido categóricamente por los prohombres del partido calificando de absurda la noticia y atribuyéndola a más bien a negocios bursátiles.

Sin embargo, parece ser que el Gobierno ha dirigido órdenes reservadas a las autoridades de Cataluña y Valencia encaminadas a sofocar en seguida cualquier intenciones que se promoviera.

Hoy no hay crisis El señor Gasset se ha apresurado a desmentir que el Gobierno se encontrara en crisis. Ha manifestado el ministro que en el gabinete reina gran cordialidad, mostrándose él conforme con la reducción de las partidas de su departamento.

En los círculos políticos no han encontrado eco las palabras del señor Gasset, pues por el contrario se considera seguro que la crisis quedará planteada en los primeros días de la semana próxima.

Un decreto Hoy ha firmado su majestad un decreto por el cual se vuelve a conceder al director general de la Guardia civil y de Carabineros la facultad de hacer los ascensos de sus subordinados.

Créditos urgentes El almirante señor Beranger ha visitado al señor Cobian para darle cuenta de los telegramas recibidos de los departamentos marítimos pidiendo con urgencia la aprobación de los créditos extraordinarios para el personal.

Las cigarreras Por la mala calidad del papel para envolver cigarrillos han promovido esta mañana un monumental escándalo las cigarreras de la fábrica de Tabacos.

Segunda conferencia Madrid 21 (11 noche). Final del Congreso Ha carecido en absoluto la segunda parte de la sesión del Congreso. En vista de la discusión anodina los diputados fueron poco a poco abandonando los escaños.

Fueron aprobadas varias enmiendas y desechadas otras hasta el capítulo 3.º del presupuesto de Gracia y Justicia y se levanta la sesión.

Aumentos confirmados Han quedado desvanecidos los rumores de crisis ante la perfecta unión de los ministros patentizada en los acuerdos tomados por la comisión de los presupuestos.

Ya no hay tirantez entre los ministros de Hacienda y de Agricultura, ya no hay crisis. La comisión de presupuestos ha aceptado el aumento de 400 000 pesetas propuesto por el señor Gasset para combatir la plaga filicérica, así como las 200.000 para el ingeniero señor Torres Quedado.

También ha aprobado el aumento consignado para personal excepto la partida relacionada con los interventores de ferrocarriles, pero dejando en libertad al ministro para reformar el cuerpo.

De este modo ha quedado conjurada la crisis, acentuada con la situación ayer creada por el ministro de Hacienda al no aceptar sin modificaciones esenciales el presupuesto de Obras públicas y Agricultura.

Los monteristas En el domicilio del señor Montero Ríos se han reunido los ex-ministros del partido.

El señor Montero Ríos les dió instrucciones para lo futuro enterándose de todos los trabajos realizados para formar un partido fuerte y robusto.

Los ex-ministros ratificaron su adhesión al señor Montero Ríos concediéndole un voto de confianza.

En la conferencia que han tenido los señores Montero Ríos y el marqués de la Vega de Armijo mostráronse ambos muy afectuosos y el marqués hizo votos porque se estrechara más de día en día la unión del partido.

El señor Canalejas ha manifestado a sus amigos que sería un soldado de filas dentro del partido acatando la jefatura del señor Montero Ríos y respetando siempre los consejos de los señores Lopez Dominguez y marqués de la Vega de Armijo.

Los republicanos Se reunirá mañana en el Congreso bajo la presidencia del señor Salmerón.

El objeto de la reunión es tratar acerca de la actitud que deben tomar en el Parlamento para combatir la política financiera y política del gabinete.

El señor Romero Robledo pensaba proponer a la Cámara que desde el lunes fueran las sesiones dobles, pero ha desistido de hacerlo hasta mañana el resultado de la reunión de la minoría republicana.

Banco de España El balance semanal del primer establecimiento oficial de crédito, ha arrojado el siguiente movimiento:

El oro ha aumentado en 215.359 pesetas, la plata en 3.127.957 y los billetes han disminuido en 12.444.425.

Las cigarreras Se observa gran marejada entre las cigarreras de la fábrica de Tabacos las cuales persisten en sus propósitos de declararse en huelga en el caso de que no se les aumente el jornal.

Si la compañía no accede a sus pretensiones puede considerarse segura la huelga.

La salud de Guillermo Comunican de Berlín que los médicos de cabecera han recomendado al emperador Guillermo que pase el invierno en un punto de la costa del Mediterráneo por ser perjudicial para su salud la humedad.

Terremotos En varias poblaciones de Italia se han sentido fuertes temblores de tierra que han ocasionado pérdidas de gran consideración en la propiedad.

En algunos pueblos fué tan persistente el fenómeno sísmico, que la gente huyó a las montañas, no atreviéndose a regresar al pueblo.

Los reyes de Italia Comunican de Chelburgo que han llegado los reyes de Italia, habiendo tenido un recibimiento entusiasta.

La guerra marroquí Telegramas de Tánger que el sultán prepara importantes operaciones, y para esto encargó que le mandaran artillería a una casa constructora de Inglaterra.

Siglo XX.—Colmado OSTRAS FRESCAS LANGOSTINOS FRESCOS Jamón en dulce.—Id. de Strasburgo.—Lengua a la escarilata.—Cabeza de jabalí.—Mortadella de Bologna.—Salchichones.

Quesos de Roquefort, Gruyere y Bolo. CONSERVAS DE TODAS CLASES Bombones finos de cremas y chocolates. Aguardientes, vinos y licores de las primeras marcas. Plaza del Castillo, 32 y Ciudadela, 11. 2-1

Ultimas novedades en objetos de escritorio, papeles de cartas, tarjetas de visita, postales, felicitaciones y toda clase de libros de comercio en la imprenta de ROMAN VELANDIA, San Nicolás 16 y 17 15-5

Billetes de Navidad Y SORTEOS ORDINARIOS Se remiten por la Administración principal, Constitución, 1, a cargo de don Francisco Navariz, siempre que al pedido se acompañe su importe y gastos de correo. 7-5 (a)

Carboneros Se necesitan en los montes de Artica, término municipal de Goizuetas, provincia de Navarra, para elaborar cincuenta mil cargas de carbon.

Los que deseen examinar sitios de corta ó lotes y saber condiciones, pueden presentarse en la finca al administrador de la misma. Pídanse antecedentes al Ingeniero Director de la explotación don Tomás Erico, que reside en San Sebastián, Fuenterrabia, 23. piso primero. v d m 2-2

Nuevo Colmado General Moriones 21 y San Nicolás 4- OSTRAS FRESCAS DE MARENS YOSTRAS FRESCAS DE BOO PATATAS FRITAS A LA INGLESA Jamón en dulce, lengua a la escarilata, cabeza de jabalí, jamón de Strasburgo, morcillas y salchichas finas, salchichón de París, queso, galletas, mantecadas de Astorga y toda clase de conservas y licores. 2-2

Billetes de Navidad Participo a mis numerosos relacionados de fuera de la capital, que acostumbraban honrarme con pedidos de billetes para las extracciones ordinarias, que tengo puestos a la venta, los billetes de grandes premios para el sorteo de Navidad y que, así como a las demás personas que deseen aquellos, ó decimos, se los serviré siempre que a la petición acompañen su importe y gastos de correo. Hay también a la venta talonarios de elegantes recibos para dar participación. Administración núm. 1 de Venancio Ojer, calle Zapatería, núm. 15, Pamplona. 4-3

Practicante de farmacia Se necesita uno instruido para fuera de esta capital. Dirigirse con referencias a don Valentín Marquina, Farmacéutico, Pamplona. 6-2

Colocación La deses una señora, bien para ama de gobierno ó para servir a un señor ó una señora sea en Pamplona ó fuera. Para informes pueden dirigirse a la calle de San Agustín, número 6, piso tercero. 3-3

Atención LIQUIDACION VERDAD. PRECIO FIJO Pelicinas a 3 pesetas, camisas a 1,50, lanas, pañuelos, percheras, faldas, confección y cordonería a precios sin competencia. 12 POZO-BLANCO 12 6-2

Coches para un caballo Los hay en venta; darán razón Pellejerías, 78, almacén, Pamplona. 6-4

Contra la humedad Los mejores y mas baratos chamoles de goma para preservar los pies de la humedad; se venden en la calle de Eslava número 10 frente a la fotografía del señor Saura. 4-3

Litina Abadía El mejor medicamento, sin duda alguna, para curar el reuma y la gota. Depósito en la farmacia de don Manuel Negrillos, Pamplona. 15-15

Arriendo de soto Se ofrece en arriendo en esta villa de Traibuen, soto de invierno y primavera propiedad de los vecinos del compromiso de Rada. Para detalles de arriendo pueden dirigirse a don Jesús Arilla de Arcaeo. 3-7

Vacante de Médico EN JUSTAPEÑA Se halla vacante la plaza de Médico titular de este valle con el sueldo anual de quinientas pesetas, pagadas por trimestres vencidos de los fondos municipales por la asistencia a Beneficencia municipal; además las familias acomodadas se comprometen a pagar al agraciado la cantidad de dos mil pesetas y la residencia tendrá en el pueblo de Marcastain.

Los aspirantes a dicha plaza que deberán ser Doctores ó Licenciados en ambas facultades, presentarán sus instancias documentadas al Alcalde que suscribe, en el término de treinta días, contados desde que aparezca inserto el presente anuncio en el Boletín Oficial, pasado los cuales se procederá a su nombramiento. Marcastain (valle de Justapeña) 14 Noviembre de 1908.—El Alcalde, Inocencio Oja. 3-1

Sociedad de corralizas DE ARTAJONA El día 28 del corriente y 11 de su mañana tendrá lugar en el local de la Sociedad el acto del arriendo de la corraliza de «Sarra» para la temporada de invierno, bajo el tipo y condiciones que obran en esta Secretaría y que se leerán además en el acto del arriendo. Artajona 20 de Noviembre de 1908.—Por A. de la J., el Secretario, Julián Manzanas. x 4-1

Para braseros Se venden tubos para encender los braseros a 45 céntimos, y palas para los mismos a 40 céntimos. Calle del Carmen, núm. 2, ferreteria. 3-1

Nodriza Hay una de 22 años de edad y quince días de leche, que desea criar en su casa, en Monreal. Informarán en la calle de Epeoz y Mina, número 4, 1.º p. 3-1

Venta de una casa EN ESTELLA El día 3 de Diciembre próximo y hora de las once de la mañana, se venderá en subasta extrajudicial, en la Notaría de don Luis Larrañaga la casa núm. 55 de la Plaza de Santiago. El tipo y demás condiciones para la subasta están de manifiesto en la expresada Notaría. También informará don Romualdo Lacabe, Plaza de los Fueros, núm. 73. 3-1

Tapabocas La persona que hubiese encontrado un tapabocas que se perdió el día 14 del corriente desde el pueblo de Uroz hasta Iruindain, se servirá entregarlo en la posada de don Martín Baquedano, calle de San Nicolás Pamplona, y se gratificará. 4-1 p

Aprendiz de confitero que lleva un año de oficio, desea colocarse. Informarán Estafeta 39, 1.º 2-1 p

Nueva carbonería Acaba de abrirse en la calle Mayor, número 85, en la que el público encontrará carbon de haya y leña superior a precios económicos. No confundirse, Mayor, 85. 1.º p 3-1

La Azucarera de Tudela (NAVARRA) Habiendo recibido esta Sociedad de la General Azucarera de España una parte de los resguardos provisionales de acciones que le corresponden, lo pone en conocimiento de los señores Accionistas, para que los que deseen pueden presentarse a recibir la parte que les corresponde, mediante el oportuno recibo y el estampillado de sus acciones por esta primera entrega.

Deberán presentarse las acciones hasta el 30 del corriente en las oficinas de la Sociedad de Tudela, en Zaragoza en casa del Consejero Delegado, don Francisco Ochoa los días no feriados de 11 a 1 de la tarde, y en Pamplona en casa del Consejero Delegado don Daniel Irujo. Desde el 30 del corriente la entrega solo se verificará en las oficinas de la Sociedad de Tudela. Tudela 19 de Noviembre de 1908.—La Azucarera de Tudela. Por acuerdo del Consejo, el Administrador general, Antonio Miguel. x 2-2

Mantecadas frescas de Astorga. De venta en la tienda de el tramariños de Diego Mina, Valencia 34. x 2-2

Lenguas Vivas Lecciones de Francés, Inglés, Alemán por el método Berlitz. Precios módicos. 45, calle Estafeta, 45, 3.º 3-3 (a)

LA NIÑA Brígida Campo y Oyón HA SUBIDO AL CIELO el día 17 del actual, á las doce de la mañana, A LOS DIEZ AÑOS Y NUEVE MESES DE EDAD Su padre don José María Campo, madre política doña Plácida Elorz, hermanas don José María y Vicente, tíos, primos y demás interesados Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan asistir a la Misa de Gloria, que se celebrará en la iglesia parroquial de San Saturnino, mañana lunes, 23 del actual, á las once de la mañana, por lo que recibirán especial favor. El duelo se despide en la iglesia. No se reparten esquelas. Pamplona 20 de Noviembre de 1908. Domicilio: Mayor, 17, 2.º izquierda.

DE MADRID Primera conferencia Madrid 21 (6 tarde). Cuerpos Colegisladores SENADO Comienza la sesión en esta Cámara a las 10 de la tarde. Preside el señor Azcárraga.

# Anuncios recomendados

## Gran barato de calzado

A PRECIO DE FABRICA  
Aprovechen la ocasión.  
Inmenso surtido en calzado de invierno Botas suizas y de castor con chancos de mate para caballeros y señoras y niños. Botas de mate de dos y tres suelas fuertes para caballero. Botas de una pieza para los señores militares. Brodequines de becerro blanco para casa y de mate. Zapatillas de mucho abrigo y chancos de goma de marca superior.  
Gran variedad en calzado de señora.  
Infinidad de clases en calzaditos para niños.  
Todo este calzado está recién construido.  
Calle Mercaderes, 16, antigua tienda de las máquinas de Singer. 8-2

## En el pueblo de Esain

Valle de Anué, se hallan de venta en la casa titulada Liessa, 80 cabezas de ganado lanar-churro, de varios dientes; quien desee comprar, puede entenderse con don Bautista Garbido de Esain ó Bautista Vizcarro de Zandio, en cargados para la venta. 8-2

## Sastre

En la Sastrea Moderna de Crispin Zapatería hace falta un dependiente con trabajo para todo el año. Dirigirse Camino Real, 4, Tafalla. 8-2

## En Tafalla

Se venden buenos Bombones Pasteles la mejor clase Tengo exquisitos turrones Tortadas para el que es caso ¡Chocolates! no hay que hablar Si tenéis buen paladar Compradme las coronillas Que os han de alimentar Mucho más que las costillas Cenfería de Angel Dominguez de Vidaurrta, calle de La Parra, núm. 1, Tafalla. 15-2

## Ovejas paridas

Por no convynir parición temprana, se desea vender estenta frescadas y mayorcenas en Mérida. Julian Musgo. 4-2

## Concejo de Olondriz

Autorizado por la superioridad, vende este Concejo, en pública subasta 400 árboles de pino, el día 29 de los corrientes y hora de las once de su mañana, 400 picos divididos en diez y seis lotes iguales. 2-2

## Chanclos de goma

FORMA BOSTON  
Para señora á 5,50 pesetas; para caballero 6,50.  
VIUDA DE J. ABAURREA, Plaza Navarra, número 1, Tafalla. 8-2

## A los enfermos de los ojos

En Estella se encuentra accidentalmente el afamado oculista de Zaragoza, DR. ARNAL, se hospeda en la fonda San Julián, y permanecerá DIEZ DIAS.  
30 AÑOS dedicado exclusivamente á la especialidad de los ojos, son innumerables los enfermos que ha devuelto á la vista con sus específicos y arriesgadas operaciones.  
Consulta de 10 á 1 y de 3 á 4. x 6-3

## Vacante de médico

Por traslado del que la desempeñaba, se encuentra vacante la plaza de Médico Cirujano de la villa de Carcastillo con el sueldo anual de tres mil pesetas, mil de titular cobradas trimestralmente y dos mil de una vez, por Septiembre de las familias acomodadas respondiendo el Ayuntamiento.  
El plazo para la presentación de solicitudes termina el 16 de Diciembre, no admitiéndose otras recomendaciones que las notas de la carrera y buena hoja de servicios.  
Carcastillo 18 Noviembre 1903. -El Alcalde, Francisco Urrutia. 3-5

## Vacante de Médico

DE SALINAS DE ORO  
Por dimisión del que venía desempeñando, se anuncia vacante la titular de Medicina de este pueblo con el sueldo anual de 250 pesetas pagadas por trimestres.  
Las familias acomodadas del mismo y las de los pueblos de Iturgoyen, Guesbe, Munain é Izarra, pagarán también en metálico, puntualmente y por trimestres, la cantidad de 2.500 pesetas anuales.  
Las solicitudes se presentarán al Alcalde que suscribe hasta el día 6 del próximo mes de Diciembre en que se pira el plazo.  
Salinas de Oro 17 de Noviembre de 1903. -El Alcalde, Juan Azcona. 4-2

## Para invierno

Se ha recibido un buen surtido de calzado de todas clases, especialidad en Suizo.  
Capas suizas y gorras para caballero.  
Gorras marineras y trajes para niños.  
Boas en todas clases de pieles.  
VIUDA DE J. ABAURREA, Plaza Navarra, número 1, Tafalla. 30-18

## Pirotécnicos

Por no poderlo stander, se traspasa en muy buenas condiciones un buen taller de pirotecnia, con todos sus útiles y existencia, situado en un pueblo muy céntrico é importante de la provincia de Guipúzcoa, y contando con grande y muy buena clientela. Informarse en esta Administración. m y d 3-3

¡Es el primero y el más acreditado!

Desconfiese de los imitadores, que no solo intentan imitar el producto, sino que copian nuestro nombre de CALLICIDA y hasta la forma de nuestros anuncios para sorprender al público. Ninguno es de tan seguro resultado como el CALLICIDA.  
Exíjase el nombre de ESCRIVA  
Véndese en todas las farmacias, droguerías.

# CALLICIDA ESCRIVA

22 años de éxito crecientell

en curación los CALLOS Y DUREZAS. Es incoloro, no mancha. De aplicación sencillísima. Calma el dolor. Siguiendo las instrucciones se obtiene una curación radical.

6 REALES FRASCO

Depósito general: Vda. de J. Escrivá, farmacia de la Estrella, Fernando V.

## Servicios de la Compañía

Trasatlántica  
Ltn de Filipinas.—Trece viaje anual, se ha de Barcelona cada cuatro sábados ó sea: 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 28 Marzo, 25 Abril; 28 Mayo, 20 Junio, 18 Julio, 18 Agosto, 13 Septiembre, 10 Octubre, 7 Noviembre y 5 de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 16, de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 23, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata; con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.

Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 23 de cada mes, directamente para Casablanca, Marrácn, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, egresando por Cádiz, Alacante, Valencia, Barcelona.

Línea de Fernando Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mozambique y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Línea de Tenger.—Salidas de Cádiz: lunes miércoles y viernes.  
Salidas de Tenger: martes, jueves y sábados.  
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Pamplona.

## SOCIEDAD VITICOLA

para facilitar la reconstitución de los viñedos por los NUEVOS HIBRIDOS PRODUCTORES DIRECTOS RESISTENTES A LA FILOXERA Y A TODAS LAS ENFERMEDADES DESTRUCTORA DE LA VIÑA SIN TRATAMIENTO ALGUNO  
Sin injertar: sin sulfatar: sin azufrar: 3 grados de tener: buena viña; buena cosecha y buen vino.  
Administración y Despacho: calle Tentarantona, 32, BARCELONA  
EXPLOTACION Y CAMPOS DE EXPERIENCIA: en Cardener, cerca de Barcelona  
SE ENVIÁ EL CATALOGO DE PRECIOS ILUSTRADO A QUIEN LO PIDA

## LA AVARRA AGRICOLA.—Estafeta, 71, Pamplona

Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados. Superfosfatos—Sulfato de amoníaco—Sulfato de potasa—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.  
Semillas de hortalizas, flores y forrajeras de absoluta confianza.  
Araños de varias marcas, Pulverizadores—Azufreadores. Máquinas para ingerar.—Espino artificial, etc., etc.  
Dirigirse á M. ERRO y COMPAÑIA, Estafeta, 71, Pamplona.

## Chocolates y cafés

DE LA  
COMPANIA COLONIAL  
TAPIOCAS Y THES

## 38 Recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20. MADRID

## AGENCIA DE VAPORES

## Correos y rápidos

DE LAS

## MENSAJERIAS MARITIMAS

Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos; dos del de Pasajes para Montevideo, Buenos Aires, Nueva York, Habana, Veracruz, México, California, Nevada, y á todos los puertos de la América, á los precios más reducidos.  
Emigración á «CHILE» por una cuarta parte del pasaje.  
Pedir informes y precios al agente JOSÉ MARIA CASTERES, Solana, 7.—TOLOSA (Guipúzcoa). v y d 50-38

## LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios á prima fija  
37 AÑOS DE EXISTENCIA  
—GARANTIAS—

Capital social: Ptas. 5.000.000  
Reservas y primas 13.294.501,73 18.294.501,73

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1901: Pesetas 1.353.132.423 53  
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía  
Siniestros satisfechos 6.233 que importan pesetas 7.632.260,39  
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?

Asegurados de la Compañía genuinamente españoles, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.  
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTREARNA.—Oficinas: Plaza del Castillo 83, PAMPLONA.

## The Mutual Life Insurance Company of New-York

(La Mutual Life)

COMPANIA DE SEGUROS DE VIDA Y RENTAS VITALICIAS

La más rica é importante del mundo establecida legalmente en España

LA DE PRIMAS MAS ECONOMICAS Y LA QUE MAYORES BENEFICIOS REPARTE A SUS ASEGURADOS

POSEE LAS MAYORES GARANTIAS

1.900 millones de pesetas

Desde su fundación en el año 1843 ha satisfecho á sus asegurados ó invertido para beneficio suyo.

Ptas. 4.848.000.000, oro

Antes de hacer un seguro de vida enterarse de las condiciones de LA MUTUAL LIFE.

Dirección General para España: calle de Sevilla, números 12 y 14, Madrid.

Banquero de esta compañía en España «LE CREDIT LYONNAIS». Agente general en Navarra, José Pascual, Dormitelería, 9, principal. —5

## VINO PINEDO DE KOLA COMPUESTO TONICO NUTRITIVO

Diploma de honor, cruz de mérito y medalla de oro. Exposición Internacional de Marsella 1903.

(Kola, Coca, Guarana, Cacao y Fósforo asimilable)

Cura la Anemia, Raquitismo, Enfermedades nerviosas y del corazón, Afecciones gástricas, Digestiones difíciles, Afonía intestinal, etc. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos.—SIN RIVAL PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.

Farmacia de Pinedo é Hijos, Cruz 10, y Gran Vía BILBAO.

EN PAMPLONA, Farmacia de Marquina. Pídase en todas las Farmacias.

## BOLETIN RELIGIOSO

### SANTORAL

Día 23 DOMINGO.—Santa Cecilia, virgen y mártir. —Fue esta Santa natural de Roma, de familia rica y opulenta, siendo aún muy jóven consagró á Jesucristo su virginidad; pero por mandato de sus padres se vio precisada á contraer matrimonio con un caballero principal, llamado Valeriano. El primer día de su desposorio le manifestó sus votos y le exhortó á hacerse cristiano. Convino en todo Valeriano, y después de instruido por Cecilia, fué bautizado por el Papa Urbano. Volvió á su casa después de reengendrado en Jesucristo y allí á su esposa en compañía de un ángel que tenía en cada mano una corona de rosas y azucenas, y se las puso á cada uno sobre su cabeza. Gozoso Valeriano, corrió á dar cuenta de aquella maravilla á su hermano Tiburcio, el cual pidió el Bautismo, muriendo poco después por Jesucristo. El Prefecto Almasquino quiso confiscarle sus bienes, pero Cecilia los había distribuido entre los pobres. Llamó entonces á la santa, y como confesase que era cristiana y por nada abandonaría su fe, mandó que en su propia casa la metieran en un baño de agua hirviendo para que muriese. Veinticuatro horas estuvo Cecilia en este tormento sin recibir lesión y entonces el Prefecto mandó cortar la cabeza, entregando su alma al Criador el año 232.

Con tal de morir con la muerte de los santos y amigos de Dios y en su gracia no hay por qué temer á la muerte vénganos de donde nos viniere.

### CULTOS

En la Catedral.—A las nueve y media Horas menores y misa.

A las tres visperas, completas, rosario, matines y laudes.  
El Rosario de los Esclavos á las seis.

En San Saturnino.—Función anual de la Diputación á San Francisco Javier. A las once, misa cantada por el Orfeón, en la cual predicará el R. P. Albino Echarrri, de la Compañía de Jesús. A las nueve de la mañana y cinco y media de la tarde, novena á San Saturnino.

En Recoletas.—Cuarenta Horas.—A las diez se expondrá S. D. M., misa solemne. A las tres y media celebrará la V. O. T., su ejercicio mensual.

En Capuchinos.—A las tres y media de la tarde se hará un solemne ejercicio en honor de Santa Isabel.

En Santo Domingo.—A las siete, comunión de la Biblioteca católica propagandista.

En San Fermín de Aldapa.—A las seis de la tarde novena de almas con pática y lamentes.

En San Nicolás.—A las nueve misa cantada en honor de Santa Cecilia.

### SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Tercerías 9 y 11, 2.º  
San Lorenzo.—Mayor 71, 1.º  
San Nicolás.—San Gregorio 17, 2.º  
San Juan Bautista.—Navarrería 35, 3.º  
San Sebastián.—Dormitelería 11, 3.º

### ESTAFETA LOCAL

VIAJEROS  
Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:  
Don Pedro Trigo, don Antonio Varri, don Antonio Carral, don Vicente Serrano, don Elias Alfabá y don Ramon Robert.

### COTIZACION DE AYER

#### Valores de Navarra

Valores	PRECIOS	
	AN.	UP.
Deuda provincial al 4 por 100	108,50	
Deuda municipal al 4 por 100	104	
Credito Navarra.	19	
La Papelera Española.		
Fábrica del Biscaia (Vera)		
Id. Id. obligaciones al 5 por 100.		
La Vinicola (Compañía)		
Tijera Mecánica Pamplonesa		
Balanzado de Hetele		
Agua de Arteta		
Trilla		
Azucares (Marcella)		
Azucares (Tuleit)		
La Agrícola, acciones de 500 pesetas		
4.º y 5.º Series con 90 por 100 de descuento	140	
Electricidad Pamplonesa		
La Vaca Navarra		
Id. completamente liberadas		
Electricidad Biscaia		
Id. actividades		
Electricidad		
«Las Vasconias»		
Agua mineral de Burialde.		
Electricidad del Kolaia		
(Del Estado de los corredores de Comercio de Pasajes.)		

### REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:  
Nacimientos.—Varones 1; hembras 3.  
Defunciones.—Rita Brea de 1 año de Pamplona, Calderería, 14, 3.º.—Gabino Perez, de 49 años, de idem, Descalzos, 31, 2.º.  
Matrimonios.—Mariano Ramos, de Bearin, con Aurea Gonzalez, de Oteiza.

### TEATRO GAYARRE

Funciones para hoy.—A las tres y media de la

tarde, «El Terrible Perez», «La corria de toros» y otra.  
A las ocho y media de la noche, «La corria de toros», «El olivar» y «El Terrible Perez».

### MERCADO DE CEREALES

Hé aqui los precios que rigieron ayer en esta ciudad:

	ROBO	Doble decálitro
	Reales vellón	Pesetas
Trigo	21,00	3,74
Avens	11,00	1,56
Cebada	14,00	2,45
Haba dura	19,00	3,37
Maiz	16,00	2,82
Alisol	15,00	2,67
Girón	15,00	2,67
Alholva	15,00	2,67
Ezcandia	08,00	1,42

### Pasatiempos

#### INTRODUCCION

Otra charada mando  
Cándido amigo,  
que una nota bonita  
lleva consigo,  
y es que sacada,  
nos da una seguidilla  
la mar de maja.

#### CHARADA

Remitida por «Piedad y Jicica»  
Antes que poeta dos tercios  
es Luis del prima tercera  
tod prima dos tres que hace  
resulta prima primera.

Soluciones á los pasatiempos publicados el día 20:

Charada: COMA.  
Gorográfico: Sobre gustos no hay nada escrito.

Han remitido soluciones exactas:

A la charada: «Una cavatistas», «Una rubita», «Un bobo».

A los dos pasatiempos: «Pepa, Pablo y Federico», «El duque del alcázar», «Sor Galim», «Odusnech», «El automovil», «El de Olasguitta», «La Pirri», «El de las habichuelas», «Triquitruque y Manoliyo», «Un visjante en peces de colores».

#### BUZON

«Altime Oibur».—La tarjeta admitida. La charada es de lo más fácil que darse puede.  
«El inventor del pero habano».— No sirven.  
«Grelleno».—¿Cuál? Ha mandado usted unas charadas de las más difíciles que he visto en mi vida. Últimas que todo el mundo las conoce y las sepa de memoria. Si no fuera por eso pe queño inconveniente ¡jejeje! ¡Irían derechitas al turno».

«Un primo de Altime Oibur».—¿I qué? Nada nada, veremos quien se cansa antes. Si usted, mandando ó yo admitiendo. Anrrrrá.  
«Tres miradas».—Ya habrá V. notado que mi observación fué en forma que no tenía ni un ápice de reconvección. Mande cuanto guste, en la seguridad de que no molesta ni mucho menos, y por si de algo importante le sirve, el nombre es es Ramón. Entran en turno.  
«Capite Melandroris».—Admitida.  
«U o que pesa por las ruedas» Tafalla.—Admitida. Tenga usted paciencia que ya saldrá.